

[Texte]

reasonably close to the highway through Glacier Park or not. It may be a question that somebody might want to reply to in written form in a letter to me.

I would like to ask a couple of other questions and that is with reference to Waterton and the position taken by Parks Canada regarding the Akamina-Kishinena watershed areas. I am sure you are aware that I have expressed some concern over this. I recognize it is a provincial matter, but I am sure you also recognize it has an ultimate impact on Waterton Lakes National Park in terms of providing new access to the park.

• 1620

The allegations made by people in the forestry department in Nelson are to the effect that the pine beetle that is destroying the timber within the Akamina Kishanina watershed originated on the south side of the border in the U.S., in their Glacier National Park, and that it then moved into British Columbia. They are singularly unsympathetic to the position that that timber should be left to become totally affected by the pine beetle and then become rotted out—the timber should be removed now. They say that this will not have a serious impact on the wildlife of that area which spills over into your park. I wonder what updated views and opinions you have with reference to this issue?

The Chairman: Mr. Kun.

Mr. Kun: Mr. Chairman, the Akamina Kishanina Valley referred to by Mr. Brisco is immediately west of Waterton Lakes National Park and adjacent to the international border with the U.S., and it is in the Province of British Columbia. It is an area that the province has recognized as having park value, since it has been in the past designated and I think it still holds the designation of provincial park reserve.

From the standpoint of Waterton Lakes National Park, since it is adjacent to and an attractive adjunct to Waterton Lakes National Park we think it is very complementary the way it is. We also believe that the values of Waterton Lakes National Park could be to some degree diminished if active logging were to take place in this valley. Sometimes it is not so much the removal of the trees that is so damaging. It is the way in which it is done and the scars that are left afterwards that have in many cases a more severe impact.

There is a concern, I know, internationally, from the United States, on this. It is public knowledge. It has been written up in many conservation journals that the logging off of this area would and could cause siltation of the stream and downstream negative effects in terms of the quality of the Flathead River.

The question of the origin of the pine beetle is one I have no knowledge of, though I imagine it is a fairly mobile animal so it could have travelled the route that has been proposed.

The question of whether or not the standing timber should be removed because of the incidence of the pine beetle in the timber is one that could be argued both commercially and academically. On the aesthetic side, or from the long-range viewpoint, there is that body of argument which says that in certain areas, particularly in headwaters areas, there is not

[Traduction]

tunnel Connaught se trouve raisonnablement près de la route qui traverse le parc Glacier. Peut-être pourriez-vous m'envoyer une réponse à cette question par écrit.

J'aimerais poser deux ou trois autres questions au sujet de Waterton et de la position adoptée par Parcs Canada en ce qui concerne le bassin hydrographique d'Akamina Kishanina. Je suis certain que vous savez que j'ai déjà exprimé des inquiétudes à ce sujet. Je me rends compte qu'il s'agit d'une question de compétence provinciale, mais je suis certain que vous reconnaissez également que cela a des répercussions sur une éventuelle nouvelle voie d'accès au parc national du lac Waterton.

Selon les fonctionnaires du ministère des forêts, à Nelson, l'hylesine piniperde qui s'attaque à la matière ligneuse du plan d'eau d'Akamina Kishanina vient du parc national Glacier, aux États-Unis. Ce ministère estime que le bois contaminé devrait être abattu avant qu'il ne pourrisse complètement. Les fonctionnaires de ce ministère estiment qu'une telle mesure n'aurait pas de conséquences graves sur la faune de cette région. Qu'en pensez-vous?

Le président: Monsieur Kun.

M. Kun: Monsieur le président, la vallée d'Akamina Kishanina, dont a parlé M. Brisco, se trouve juste à l'ouest du parc national des lacs Waterton, le long de la frontière américaine, dans la province de la Colombie-Britannique. Cette région est à la fois une réserve et un parc provincial.

Cette zone étant contiguë au parc national des lacs Waterton, elle en constitue un prolongement appréciable. Nous estimons par ailleurs qu'une exploitation intensive du bois dans cette vallée risquerait de détruire certains atouts du parc national des lacs Waterton. En fait, ce n'est pas tellement la coupe des arbres qui est inquiétante, mais plutôt les méthodes d'exploitation et les cicatrices qu'elles laissent dans le paysage.

D'autres pays se préoccupent de ce problème, notamment les États-Unis, et beaucoup de magazines de conservation se sont opposés à l'exploitation du bois dans cette région qui risquerait de provoquer la sédimentation du lit de la rivière et avoir ainsi des effets néfastes sur la qualité de l'eau de Flathead River.

Je ne connais pas l'origine de l'hylesine piniperde, mais j'imagine qu'il s'agit d'un animal assez mobile puisqu'il a parcouru toute cette distance.

La question de savoir si les arbres sur pied touchés par cette maladie devraient être abattus peut se discuter sur le plan commercial aussi bien que théorique. Sur le plan esthétique, et à plus long terme, d'aucuns prétendent que dans certains secteurs, surtout près de la source des rivières, on peut laisser certains arbres mourir car cela permet de reconstituer la